

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

Ny mor i Danmark

Mød andre mødre med babyer

- Vil du møde andre mødre som også er på barsel?
- Har du flygtninge eller ikke-vestlig indvandrerbaggrund?
- Vil du vide mere om dine og familiens muligheder efter barslen?

Så er Ny mor i Danmark det perfekte fællesskab for dig!

Hvad laver vi?

Vi hygger med snacks og drikke og leger med vores babyer.

Vi får interessante oplæg og rådgivning om:

- Hvordan man hjælper sit barn med sprog?
- Hvordan man kan støtte sit barns udvikling og skolegang?
- Hvordan man kan nærme sig sine drømme for fremtiden?

Det er et fællesskab for dig, din baby og andre nybagte mødre.

Hvor?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

Hvornår?

Hver mandag
fra 10.00-13.00

Illustration af Ditte Sørensen/madstitch.com

Kontakt

Kirstine Fjordbak-Trier (Projektleder)

☎ 40636411

✉ kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

New mom in Denmark

Meet other moms and their babies

- Would you like to meet other moms on maternity leave?
- Do you have a refugee or non-western immigrant background?
- Would you like to know more about your and your family's opportunities after your maternity leave?

Then **New mom in Denmark** is the perfect community for you!

What we do

We talk, exchange experiences, and play with our babies.
There will be snacks and drinks.

We have inspiring presentations and receive advice about:

- How to support your child learn languages.
- How to support your child's development and education.
- How to realise your dreams for the future.

It is a community for you, your baby and other new moms!

Where?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

When?

Every Monday from
10.00-13.00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

Contact

Kirstine Fjordbak-Trier (Project Manager)

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

Hooyo cusub inaad ku noqotid Danmark

Lakulan hooyooyin kale iyo caruurtood

- Ma doonaysaa inaad la kulantid hooyooyin kale oo kujira xilligii umusha?
- Ma tahay qaxooti ama qof asalkiisu kasoo jeedin wadamada galbeedka?
- Ma doonaysaa inaad ogaatid fursadaha adiga iyo qoyskaagaba u firan kadib xilliga umusha?

Hadaba "Hooyada cusub ee Danmark" waa meesha kuugu wanaagsan ee wadajir-bulsheed!

Maxaan qabanaynaa?

Isagabaashalama madadaalodoolshe, cuntofududiyo cabitaan. Ciyaarsiinta ilmaha.

Waxaad ka helikartaa wax-u-sheegid iyo talo-bixin ku saabsan:

- HSidaad ilmahaaga uga caawin lahayd luqadda ama afka.
- Sidaad ilmahaaga uga caawin lahayd kobociisa iyo bilowgiisa dugsigga.
- Siduu qofku ugu dhawaan lahaa (uga gungadhi lahaa) xaqiijinta riyadiisa.

Wadajir-bulsheed oo adiga, ilmahaaga iyo hooyooyinka kale ee cusub.

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

Goobtee?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

Goorma?

Isniin kasta
10:00-13:00

Kala xidhiidh

Kirstine Fjordbak-Trier

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

أم جديدة في الدانمارك

إلتقي مع أمهات أخريات مع أطفالهم

- هل تريدين اللقاء مع أمهات أخريات، اللواتي هنّ أيضاً في إجازة أمومة؟
- هل لديك لجوء أو مع خلفية مهاجرة غير غربية؟
- هل تريدين معرفة المزيد عن خياراتك أنت وعائلتك بعد إجازة أمومة؟

إذاً "أم جديدة في الدانمارك" هي المجتمع المثالي بالنسبة لك

أين؟

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

متى؟

كل إثنين من الساعة 10:00 إلى
الساعة 13:00

ماذا نفعل؟

الإستمتاع بأكل الحلوى والوجبات الخفيفة
والمشروبات.
اللعب مع الأطفال.

الحصول على عروض مهمة ونصائح حول:

- كيف يستطيع المرء مساعدة الطفل مع اللغة.
- كيف يستطيع المرء دعم نمو طفله وتعليمه المدرسي.
- كيف يستطيع المرء التقرب من أحلامه في المستقبل.
- الحياة المجتمعية لك ولطفلك ولأمهات أخريات حديثات الولادة.

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

الإتصال

مديرة المشروع Kirstine Fjordbak-Trier

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

مادر جدید در دنمارک

مادران دیگر را با نوزادان مالقات کنید

- آیا می خواهید با مادران دیگری که آنها نیز در رخصتی زایمان هستند مالقات کنید؟
- آیا سابقه پناهندگی یا مهاجرت از ممالک غیر غربی دارید؟
- آیا می خواهید در مورد امکانات خود و خانواده تان بعد از رخصتی زایمان بیشتر بدانید؟

سپس «مادر جدید در دانمارک» انجمن عالی برای شماست

در کجا؟

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

چه وقت؟

هر دوشنبه ساعت 10:00 الی 13:00

ما چی میکنیم؟

- با کیک، شربتی باب و نوشیدنی ها لذت ببرید.
- بازی با بچه ها.
- ارائه ها و توصیه های جالب در مورد:
- چگونه به کودک خود در زمینه زبان کمک کنیم.
- چگونه از رشد و تحصیل فرزند خود حمایت کنیم.
- چگونه به رویاهای خود برای آینده نزدیک شویم.
- اجتماع برای شما، نوزادتان و دیگر مادران جدید.

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

رابطه

Kirstine Fjordbak-Trier

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

ሓደሽቲ ኣዴታት ኣብ ዴንማርክ

ምስካልኦት ኣዴታት ቆልዑ ዝውለዉን ምርክብ

- ምስ ካልኦት ኣዴታት ኣብ ናይ ሕርሲ ዕረፍቲ ዘለዎ ኽትራኽባ ትደልዮ? ዶ?
- ካብ ናይ ስደተኛን ዘይምዕራባዊን ድሕረ ባይታ ኣለኪ ዲዩ?
- ክትፈልጢ ትደሊ'ዩ ብዛዕባኺን ብዛዕባ ናይ ስድራቤትክን ተኽኣሎን ኣብ ድሕረ ሕርሲ ዘሎ ዕረፍቲ?

ስለዚ ከም ሓዳሽ ኣዴ ኣብ ዴንማርክ ምስካልኦ ምሕባር ጽቡቕ ኣዩ ንዓኺ

እንታይ ኢና ንሰርሕ?

ብሓንሳእ ኮይንና ዝስተን ዝብላዕን ኣዳሊና.

ብሓንሳብ ግዜ ንሕልፍ.

ምስ ቆልዑ ንጻወት.

ብዙሕ ሓበሬታታት ምኽርታትን ትረክብ:

- ብኸመይ ንደቕኽን ኣብ ቻንቻ ትሕግዛ.
- ብኸመይ ንደቕኽን ኣብ ዕቤትን ትምህርትን ኽትሕግዘኦም ትክእሊ.
- ብኸመይ መንገዲ ነቲ ናይ መጻኢ ሕልምታትካ ትበጽቢ.
- ንዓክን ደቕኽን ምስ ሓደሽቲ ዝሓረሰ ኣዴታት ሕብረት ምግባር.

ቦታ
 Platformen
 Gl. Novrupvej 14
 6705 Esbjerg Ø

ግዜ ዝጅመረሉ
 ኹሉ ግዜ ሶኒ ካብ ሰዓት
 10:00-13:00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com



ኣድራሻና
 Kirstine Fjordbak-Trier
 ☎ +45 40636411
 ✉ kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
 FLYGTNINGE
 HJÆLP
 Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

डेनमार्कमा नयाँ आमा

बच्चा संग रहेको अन्य आमाहरुसँग भेटघाट गर्नुहोस् ।

- के तपाईं अन्य प्रसूत बिदिमा रहनुभएका महिलाहरुसँग भेट्न चाहनुहुन्छ?
- के तपाईं शरणार्थी वा गैर पश्चिमी अप्रवासी पृष्ठभुमीको हुनुहुन्छ?
- के तपाईं प्रसूत बिदिमा रहेको बेला तपाईं वा तपाईंको परिवारले प्राप्त गर्ने अवसरहरुको बारेमा बुझ्न चाहनुहुन्छ ?

त्यसो भए, **डेनमार्कमा नयाँ आमा** तपाईंको लागि उत्तम समुह हो त्यसो भए

हामी के गर्छौ ?

केक, नास्ता र पीयपदार्थ सँगै रमाउँछौं ।

बच्चाहरुसँग खेल्छौं ।

मन बुँदाहरुमा सुझाव प्राप्त गर्नुहोस्:

- बच्चालाई भाषा सकिन कसरी मद्दत गर्ने
- आफ्नो बच्चाको बकिस र प्राथमिक विद्यालय शिक्षा लाई कसरी सहयोग गर्ने
- आफ्नो भविष्यको सपनालाई कसरी नजिक ल्याउने
- आफ्नो र आफ्ना बच्चा र अन्य नयाँ आमाहरुको लागि समुहबाट कसरी सल्लाह प्राप्त गर्ने

कहाँ ?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

कहिले ?

प्रत्येक सोमबार
10:00-13:00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

संपर्क ?

Kirstine Fjordbak-Trier (परियोजना प्रमुख)

☎ फोन: ४०६३६४९९

✉ ईमेल: kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

Danimarka'da yeni

Diğer annelerle tanışın

- Doğum izninde olan başka anneler (ve bebekler) ile tanışmak ister misiniz?
- Küçük çocukların gelişimi, refahı ve dili hakkında daha fazla bilgi edinmek ister misiniz?
- Sizin ve ailenizin doğum izninden sonraki olanaklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek ister misiniz?

O halde Danimarka'da yeni anne – Ny mor i DK, sizin için en ideal!

Biz ne yapıyoruz?

Hakkında konuşuyoruz:

- Çocuklarımıza dilleri konusunda nasıl yardımcı olabiliriz.
- Çocukların gelişimini ve okullarını nasıl destekleyebiliriz.
- Burada tecrübeli uzmanlardan çocuklar ve gelişimleri üzerine esin kaynağı olabilecek sunumlar ve besinler, bedenimiz ve spor hakkında daha fazla bilgi edinme olanağı bulunacak.

Ve her şeyden önce! Siz, bebeğiniz ve yeni anne olan diğer bayanlarla birliktelik olacak.

Nerede?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

Ne zaman?

Her Pazartesi
10:00-13:00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

Temas etmek

Kirstine Fjordbak-Trier (Proje Müdürü)

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

Người mẹ mới ở đan mạch

Gặp gỡ các bà mẹ khác - và trẻ sơ sinh

- Bạn có muốn gặp gỡ những người mẹ khác đang trong kỳ nghỉ thai sản và học hỏi thêm về trẻ sơ sinh nói riêng và trẻ nhỏ nói chung?
- Bạn có muốn biết thêm về sự phát triển, tâm lý và ngôn ngữ của trẻ nhỏ?
- Sizin ve ailenizin doğum izninden sonraki olanaklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek ister misiniz?

**Nếu câu trả lời của bạn là có thì ‘Ny mor i DK’
là nơi hoàn hảo dành cho bạn.**

Đây sẽ là nơi mà những chuyên gia chia sẻ cho bạn về trẻ nhỏ, về tâm lý, và cơ hội để bạn biết thêm về thực phẩm, cơ thể và sự vận động.

Và tất cả sẽ diễn ra tại nơi bạn sống.

Ở đâu?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

Khi?

Thứ Hai hàng tuần
10:00-13:00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

Liên hệ

Kirstine Fjordbak-Trier (Quản lý dự án)

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration



ny

MIR



I DANMARK

Нова мама в Данії

Познайомтеся з іншими мамами з немовлятами

- Бажаєте познайомитися з іншими мамами, які також перебувають у декретній відпустці?
- У вас статус біженця чи іммігранта не із західної країни?
- Бажаєте дізнатися більше про можливості для себе та своєї сім'ї після декретної відпустки?

У цьому випадку група "Ny mor (Нова мама) в Данії" - ідеальне місце для вас.

Що ми робимо?

Насолоджуємося закусками та напоями.

Граємо з немовлятами.

Слухаємо цікаві доповіді та поради про те:

- Як допомогти своїй дитині з розвитком мови.
- Як допомогти своїй дитині у розвитку та в школі.
- Як здійснити свої мрії про майбутнє.

Що може означати зустрічі в групах для вас, вашої дитини та інших молодих мам.

Де?

Platformen
Gl. Novrupvej 14
6705 Esbjerg Ø

Коли?

Щопонеділка
10:00-13:00

Illustration by Ditte Sørensen/madstitch.com

Контакт

Kirstine Fjordbak-Trier (керівник проекту)

+45 40636411

kirstine.fjordbak-trier@drc.ngo

DRC DANSK
FLYGTNINGE
HJÆLP

Integration